

黃椰子是庭園布置的好材料，這
裡是鳳山園藝試驗所辦公室前，充分
利用了黃椰子的風姿。(呂福和)

筍乾製銷

發酵後的筍乾，不適宜於製成筍絲。應在竹筍去壳後，按照規格切成筍片和筍絲。也有先經蒸煮再切片或切絲的，但因蒸煮後筍肉柔軟，不易切片或切絲，所以多採用前法。

筍片經再加工後稱為玉蘭片。關於筍片、筍絲或玉蘭片的加工法及應改進事項，參看本刊十八卷九期「筍乾的製造」一文。筍片和筍絲有不經蒸煮、發酵，直接用三多食鹽醃漬的，叫

做塩醃筍，再經乾燥而成鹹味筍乾，風味鮮美。

鹹筍乾和淡味乾燥筍乾，可同樣保持甚久。筍絲或筍片皆不須着色。玉蘭片有不加食鹽，也有加少量食鹽醃漬後乾燥的，詳見本刊十八卷九期。

自製筍乾，如果數量不多，高雄附近可委託高雄市果菜市場（高雄市七賢三路二六七號）代銷。大批產品可委託高雄市果菜批發市場（高雄市新興街，電話五五四四六一號），高雄市果菜批發市場左營分場（左營區左營二路二五〇號），或嘉義市果菜批發市場（嘉義市北興街一七五號）推銷。託銷手續及產品估價等，可向各市場辦事處洽詢。

（本刊台東成功鎮讀者李嘉仁來信問筍乾製銷問題，本刊轉請陳景福先生解答，請參考。）

家具布置

家具布置，如能適當，就能使人舒適。家具不需要貴重，更不要多，够用就好。即使在小屋內，布置適當，就有「室雅何須大，花香不在多」的高潔。

購買家具，要先考慮房屋的容量。不需要的家具，不必為了表示潤氣而添置。可以用小型的，不必購大型的。最忌重疊如堆羅漢，雜亂無章，那就不是布置，而是堆置，使家屋成為倉庫。牆壁上掛圖片字畫，也要注重調和。家具首重實用，並須美觀大方，色彩、線條和形體的調和。主人的雅俗高下，都可由布

置中表達。

布置也要有重點，例如以長方形椅子為主的客廳，其他家具的形式也要與此形式相調和。壁色如漆米黃，窗簾的色調不能相差過遠，或可配用咖啡色。臥房如以半圓形的靠背大床為主，其他家具最好也採用近似圓形或呈曲線的。

家具位置注重平衡，不可集中於一處，須疏落得宜，或呈對稱方式。屋角上可安置小三角樹架，架上放個花瓶，插枝下垂的蔓莖花，是消滅死角之一法。布置是替家屋化裝，值得研究討論之處很多。（繼）

甘草拔仔

甘草拔仔是用未成熟的番石榴（拔仔）果實，加甘草調味製成。先將果實用剝皮刀除去外皮，再用稀薄的明礬水浸漬，以防變色和保持鮮度。隨後用水洗淨，放在旋轉式圓筒器內，加少量食鹽，搖轉攪拌，可以增加製品的脆度。經相當時間取出，加些甘草粉調味後，即得製品。

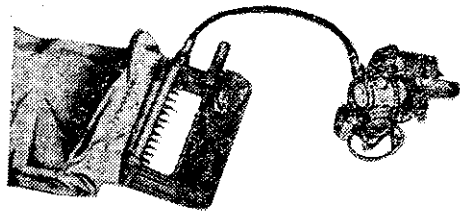
家庭中少量製造時，可用磁製器皿或搪瓷容器盛放番石榴果實，加塩後揉搓數遍，使塩分均勻地滲入果肉內。最後加些甘草粉（或甘草汁）調味即成。

製品如一時食用不完，宜放入冰箱或冷藏庫中，隨時取食或出售，以免敗壞。

（台北樹林鎮讀者林金品，詢問甘草拔製造方法，本刊轉請陳景福先生解答，請參考。）

動力採茶機

《全省獨家供應》



茶業界的福音
一台採茶機可抵10個人的工作量
製造廠：日本內田刃物工業株式會社



內田牌

動力割草機

用動力割草機割草、割稻、打枝、省錢、省油又輕便，適用於平地、山坡等操作

說明書備索



◆徵求各地代銷商

HSINGLIN 台灣總代理 興林企業有限公司 地址：台北市羅斯福路三段八四巷六號二樓 電話：361122

長者之言

年輕人常常忽視長者的教訓，多說了幾句，就覺得囉嗦，這是錯誤的態度。

年長者生活經驗豐富，經歷的事情也多，自然很容易判斷出是非黑白。

接受年長者教訓，做事可節省時間與勞力，減少錯誤失敗的機會。(黃美仁)

薰魚塊

材料：無骨大魚一斤(豆斑魚、青魚、土托魚均可)酒二大匙、醬油一大匙、鹽一小匙、五香粉、蔥薑、麻油適量，炸油半鍋、糖一匙。

做法：魚洗淨，擦乾水分，切三分厚大片，加酒、醬油、糖、鹽、五香粉、蔥、薑、麻油等醃泡三數小時，常常翻動使入味。

炸前，將魚塊撈入漏杓，瀝乾醬油汁，再將魚塊入沸油中，炸時用小火，不要太大。

約經十分鐘，魚骨酥脆，即可盛入大盆，加洗淨的茼蒿。如喜加蒜汁，可將泡魚的酒、醬油煮滾，澆在炸好的魚上，略泡即好。(小波)

血壓調節

血壓過高，除了藥物上的治療外，可由日常的起居飲食中調節。

(一)逐漸減少烟、酒、咖啡之類的嗜好品，最好是戒絕。(二)早睡，住所空氣流通，工作不可過勞。(三)多喝開水，多吃蔬菜水果。(四)不要憂慮，也不要過度用腦。(五)肥胖會增加心臟負擔，注意飲食。(六)每天作步行等輕微運動，施行冷水浴或用冷水擦肌膚，幫助血液運行。(七)不管是身體或精神上的衝動，都刺激血壓增高，應該避免。(冷泉)

茄汁魚片

材料：石斑魚半斤，生菜二棵、番茄醬半碗、鹽、糖、

酒、太白粉各適量。紅熟番茄一粒。

做法：魚切片，用鹽、酒、太白粉醃泡。再用二大匙油爆薑片後，將魚片急炒十數下。急將番茄醬、鹽、糖及太白粉水拌勻，即起鍋。

生菜用少量灰錳氧(高錳酸鉀)洗過，再用冷開水沖過瀝乾。切塊先鋪盛

在盆上，然後將炒好的魚片放在菜上，盆邊加生番茄片。此菜是火候菜，做菜要快，才能滑嫩。(小波)

信用和禮貌

晉朝時候，陳太丘和朋友互相約定，中午十二點，一同出去旅行。過了十二點，朋友還沒有來，於是陳太丘就自己先走了。朋友來時，陳

太丘的七歲兒子陳元方在門外遊玩。朋友問他：「你爸爸在家嗎？」陳元方回答：「我爸爸等了很久，都不見你來，所以先走了。」朋友聽了很生氣，口出惡言，大聲咒罵。陳元方說：「你和家父互

相約定時間，過時不來，就是不守信用。在人家兒子的面前罵他的父親，這是不禮貌。你自己想一想吧！」說完，陳元方頭也不回，把門關上。剩下朋友一個人，羞紅了臉站在門外。(心純取材「世說新語」)

榕林遊(呂福和)

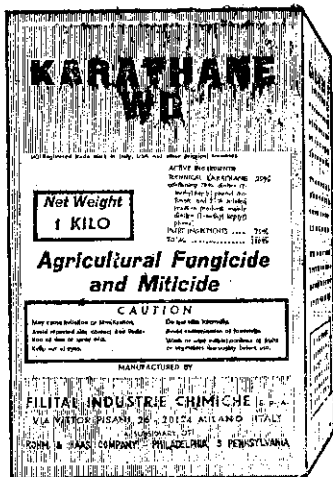


FILITAL
INDUSTRIE CHIMICHE S.P.A.
FABRILE DELLA BOMBI AND KARS COMPANY PHILADELPHIA

羅門哈斯農藥

意大利屬農機構飛利多化學工廠出品

可利生*
(KARATHANE WD)



一公斤紙盒原裝進口

現貨進口經銷商：

- 一、福農公司：臺北市漢口街一段五十七號二樓
- 二、惠光貿易有限公司：臺南市東門路二三一號
- 三、裕台公司農化廠：彰化市和平里平和莊五十號
- 四、英明貿易有限公司：基隆市郵政信箱八六號
- 五、聯英公司：台北市錦州街二十二號之一、二樓

臺灣總代理：**青象貿易有限公司**

臺北市漢口街壹段壹陸號壹壹壹壹壹
電話：三三三六一七七

說明書函索即寄

司公斯哈門羅城費州賓國美
標商記登